



Syllabus			
Description of the course			
Module/Course	polish for foreigners (2)	Group of detailed education results	
		Group code:D	Group name:Social Science
Faculty	Medicine		
Major	medicine		
Specialties	.		
Level of studies	Uniform magister studies €		
Form of studies	full-time X		
Year of studies	2	Semester	Winter X Summer X
Type of course	obligatory X		
Course	basic X		
Language of instruction	English X		
Number of hours			
Form of education			



Educational objectives

- C1. The aim is to further expand and shape the students abilities in using the polish language in ways which will allow for the proper communication in specific situations, having to do with everyday life.
C2. To use and properly apply grammar forms in daily situations.
C3. To further expand knowledge of polish customs, holidays, traditions and culture.
C4. To actively participate in lessons by working in groups..

Education result matrix for module/course in relation to verification methods of the intended education result and the type of class

Number of course education result	Number of major education result	Student who completes the module/course knows/is able to	Methods of verification of intended education results (forming and summarising)	Form of didactic class <i>**enter the abbreviation</i>
W 01	D.W4.	Understands and can define the importance of verbal and non-verbal communication.	periodical tests, final test	C
W 02	D.W6.	Explains basic grammar methods used in the process of communication.		
W 03	D.W6.	Justifies the difference between official and everyday language and can properly use them.		
W 04	D.W15. D.W16.	Knows the rules of group work. Understands cultural, ethical and national determinants of behavior. Can cooperate with others.		



U 01	D.U4.	Can build an atmosphere of trust and understanding during a conversation and performs accordingly to it.	group exercises, oral presentation, homework	
U 02	D. U5.	Actively listens, shows empathy. Resolves any difficulties.		
U 03	D. U8.	Knows how to conduct a patient conversation about the illness, explains the condition and its treatment.		
U 04	D. U11. D. U12.	Actively cooperates with the group, while performing under ethical conditions.		

** L - lecture; SE - seminar; AC – auditorium classes; MC – major classes (non-clinical); CC – clinical classes; LC – laboratory classes; SCM – specialist classes (magister studies); CSC – classes in simulated conditions; FLC – foreign language course; PCP practical classes with patient; PE – physical education (obligatory); VP – vocational practice; SS – self-study, EL – E-learning .

Please mark on scale 1-5 how the above effects place your classes in the following categories: communication of knowledge, skills or forming attitudes:

Knowledge: +++++

Skills: +++

Student's amount of work (balance of ECTS points)

Student's workload (class participation, activity, preparation, etc.)	Student Workload (h)
1. Contact hours:	60
2. Student's own work (self-study):	66
Total student's workload	126
ECTS points for module/course	4,5
Comments	



Content of classes (please enter topic words of specific classes divided into their didactic form and remember how it is translated to intended educational effects)

Lectures

- 1.
- 2.
- 3.

Seminars

- 1.
- 2.
- 3.

Practical classes

winter semester 3:

1. Polish pronunciation and spelling rules-practice exercises. All about yourself.
2. All about yourself-presentation. Grammar review.
3. Daily routine.
4. Time relations.
5. Conjugation of the verbs: iść / chodzić / jechać / jeździć.
6. How to express time? Hours.
7. Communicative and grammar exercises. Test.
8. Meeting, appointment. Genitive case. Polish customs.
9. In the train station, at the airport-everyday dialogues.
10. Clothes shopping. Shops and services. Holiday traditions.
11. Past tense. Names of the Polish months.
12. Past and Future tense - exercises.
13. All Polish tenses. Communicative and grammar activities.
14. Final test.
15. Credit

summer semester 4:

1. All about apartment-vocabulary.
2. How to rent an apartment. Real Estate Agency offer.
3. Weather and the seasons. Adverbs.
4. Communicative activities and grammar exercises. Test.
5. Human body- vocabulary.
6. Human body and organs .
7. Illnesses and symptoms.
8. Giving advice- Doctor appointment- dialogues.
9. Communicative activities. Test.
10. Objects on the map, in the city. Locative case.
11. Asking for place, way. Tourist attractions in Wrocław and Poland.
12. Travels. Vacation. Tourist offer.
13. Communicative activities-daily situations dialogues.
14. Group activities for final oral presentations.
15. Group activities for final oral presentation. Credit.



Basic literature (list according to importance, no more than 3 items)

1. M. Małolepsza, A. Szymkiewicz. Hurra!!!. Po Polsku 1. Textbook and exercise book.

Didactic resources requirements

classroom, blackboard, DVD, multimedia projector

Preliminary conditions

Has passed first year polish language class.

Conditions to receive credit for the course

Obligatory attendance

Maximum 10% unexcused absence per year.

60% passing grade of all periodic tests during the semester.

Passing the final test.

Grade:	Criteria (only for courses/modules ending with an examination)
Very Good (5.0)	<ul style="list-style-type: none"> - Uses the acquired grammatical forms, allowing for an oral presentation with the least mistakes. - Exactly understands the presented questions and is able to answer them with the least mistakes. - Has the knowledge and practical language skills which are adequate to 91-100% of involvement in classes, tests and quizzes.
Good Plus (4.5)	85-90%
Good (4.0)	75-84%
Satisfactory Plus (3.5)	64-74%
Satisfactory (3.0)	59-63%

--	--



Name and address of module/course teaching unit, contact: telephone and e-mail address

Department Of Foreign Languages
Wrocław UM
Mikulicza-Radeckiego 7
71784-1482
e-mail: stj@um.wroc.pl

Coordinator / Person responsible for module/course, contact: telephone and e-mail address

mgr Edyta Murawska-Klamut
Polish Language Lecturer
tel: 71784-1484
edyta.murawska-klamut@umed.wroc.pl

List of persons conducting specific classes: full name, degree/scientific or professional title, discipline, performed profession, form of classes.

mgr Edyta Murawska-Klamut
Polish Language Lecturer
Class

Date of Syllabus development Syllabus developed by

30.06.2016 Edyta Murawska-Klamut

Signature of Head of teaching unit

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu
STUDIUM JEZYKÓW OBCYCH
kierownik

mgr Dagmara Drozd

Signature of Faculty Dean

Wrocław Medical University
FACULTY OF MEDICINE
VICE-DEAN FOR STUDIES IN ENGLISH

Prof. Andrzej Hendrich, PhD



Sylabus			
Opis przedmiotu kształcenia			
Nazwa modułu/przedmiotu	język polski dla obcokrajowców	Grupa szczegółowych efektów kształcenia	
		Kod grupy: D	Nazwa grupy: Nauki Behawioralne i Społeczne z elementami profesjonalizmu
Wydział	Lekarski		
Kierunek studiów	lekarski		
Specjalności			
Poziom studiów	jednolite magisterskie X		
Forma studiów	stacjonarne X		
Rok studiów	2	Semestr studiów:	zimowy X letni X
Typ przedmiotu	obowiązkowy X		
Rodzaj przedmiotu	podstawowy X		
Język wykładowy	angielski X		
Liczba godzin			
Forma kształcenia			



Jednostka realizująca przedmiot	Wykład (WY)	Seminaria (SE)	Ćwiczenia audytoryjne (CA)	Ćwiczenia kliniczne (CN)	Ćwiczenia kliniczne (CK)	Ćwiczenia laboratoryjne (CL)	Ćwiczenia warsztatowe (CS)	Zajęcia praktyczne (PP)	Ćwiczenia specjalistyczne (CM)	Lekcje (LE)	Zajęcia wychowania fizycznego (WF)	Praktyki zawodowe (PZ)	Samokształcenie (CS)	E-learning (EL)
Semestr zimowy:														
										30			33	
Semestr letni														
										30			33	
Razem w roku:														
										60			66	
<p>Cele kształcenia:</p> <p>C1. Poszerzenie i dalsze doskonalenie umiejętności posługiwania się językiem pozwalające na aktywne porozumiewanie się w konkretnych sytuacjach związanych z dniem codziennym, życiem na uczelni, praktykami zawodowymi.</p> <p>C2. Dalsze poznawanie struktur gramatycznych i ich użycie w praktyce językowej.</p> <p>C3. Poznanie słownictwa i wyrażen z dziedziny medycyny potrzebnego do przeprowadzania dialogów w relacji lekarz-pacjent.</p> <p>C4. Poszerzanie wiedzy na temat kultury polskiej.</p>														
<p>Macierz efektów kształcenia dla modułu/przedmiotu w odniesieniu do metod weryfikacji zamierzonych efektów kształcenia oraz formy realizacji zajęć:</p>														



Numer efektu kształcenia przedmiotowego	Numer efektu kształcenia kierunkowego	Student, który zaliczy modul/przedmiot wie/umie/potrafi	Metody weryfikacji osiągnięcia zamierzonych efektów kształcenia (formujące i podsumowujące)	Forma zajęć dydaktycznych <i>** wpisz symbol</i>
W 01	D.W4.	Rozumie znaczenie komunikacji werbalnej i niewerbalnej w procesie komunikowania się i stara się je stosować poprawnie w mowie potocznej i w relacji lekarz-pacjent.	testy cząstkowe, ćwiczenia grupowe, kolokwium końcowe	LE
W 02	D.W6.	Zna i stosuje zasady poprawności gramatycznej.		
W 03	D.W6.	Zna zasady komunikowania się językiem formalnym w relacjach zawodowych.		
W04	D.W15. D.W16.	Zna zasady pracy w grupie. Rozumie kulturowe, etniczne i narodowe uwarunkowania zachowań. Jest zdolny do współpracy		
U 01	D.U4.	Potrafi zbudować atmosferę zrozumienia i zaufania podczas rozmowy z pacjentem.	ćwiczenia zespołowe, krótkie prezentacje.	
U 02	D.U8.	Potrafi przeprowadzić rozmowę z pacjentem pytając o objawy, informując o chorobie i jej leczeniu.		
U 03	D.U5.	Aktywnie słucha, wyraża i demonstruje empatię.		
U04	D.U11. D.U12.	Aktywnie współpracuje w zespole, stosuje i przestrzega wzorce etyczne.		



** WY - wykład; SE - seminarium; CA - ćwiczenia audytoryjne; CN - ćwiczenia kierunkowe (niekliniczne); CK - ćwiczenia kliniczne; CL - ćwiczenia laboratoryjne; CM – ćwiczenia specjalistyczne (mgr); CS - ćwiczenia w warunkach symulowanych; LE - lektoraty; zajęcia praktyczne przy pacjencie - PP; WF - zajęcia wychowania fizycznego (obowiązkowe); PZ- praktyki zawodowe; SK – samokształcenie, EL- E-learning.

Proszę ocenić w skali 1-5 jak powyższe efekty lokują państwa zajęcia w działach: przekaz wiedzy, umiejętności czy kształtowanie postaw:

Wiedza: +++

Umiejętności: +++

Nakład pracy studenta (bilans punktów ECTS):

Forma nakładu pracy studenta

(udział w zajęciach, aktywność, przygotowanie itp.)

Obciążenie studenta (h)

1. Godziny kontaktowe:

60

2. Czas pracy własnej studenta (samokształcenie):

66

Sumaryczne obciążenie pracy studenta

126

Punkty ECTS za modul/przedmiotu

4,5

Uwagi

Treść zajęć: (proszę wpisać hasłowo tematykę poszczególnych zajęć z podziałem na formę zajęć dydaktycznych, pamiętając, aby przekładała się ona na zamierzone efekty kształcenia)

Wykłady

- 1.
- 2.
- 3.

Seminaria

- 1.
- 2.
- 3.



Ćwiczenia

semestr zimowy III

1. Przypomnienie zasad wymowy. Wszystko o sobie.
2. Prezentacje- wszystko o sobie. Powtórzenie wiadomości gramatycznych.
3. Rutyna dnia codziennego-słownictwo.
4. Relacje w czasie. Co robię najpierw, co potem?
5. Odmiana czasowników iść / chodzić / wiedzieć / umieć / znać. Użycie w zdaniach.
6. Godziny. Wyrażenia określające czas.
7. Powtórzenie wiadomości. Test cząstkowy.
8. Propozycje spotkania. Dopełniacz l.poj. Obyczaje polskie.
9. Komunikacja kolejowa, lotnicza. Na dworcu, lotnisku-dialogi.
10. Zakupy odzieżowe. Sklepy i usługi. Tradycje świąteczne.
11. Czas przeszły. Nazwy miesięcy.
12. Czas przeszły -ćwiczenia. Czas przyszły prosty.
13. Podsumowanie czasów w jęz. polskim.
14. Test końcowy.
15. Omówienie testu. Zaliczenia.

semestr letni IV

1. Mieszkanie- słownictwo.
2. Opis mieszkania. Wynajem nieruchomości.
3. Pogoda. Pory roku. Przysłowki.
4. Utrwalenie wiadomości. Test cząstkowy.
5. Ciało człowieka- słownictwo.
6. Ciało człowieka i narządy wewnętrzne-cd
7. Choroby. Opis objawów.
8. Dialogi sytuacyjne: Z wizytą u lekarza.
9. Utrwalenie wiadomości. Test.
10. Obiekty na mapie, w mieście. Dialogi sytuacyjne. Miejscownik .
11. Pytania: Jak dojechać / dojechać do. Atrakcje turystyczne we Wrocławiu i Polsce.
12. Podróżowanie. Wakacje. Oferty turystyczne.
13. Dialogi sytuacyjne. Prezentacje ustne.
14. Przygotowanie do prezentacji egzaminacyjnych-prace grupowe
15. Przygotowanie do prezentacji egzaminacyjnych. Zaliczenia.

Literatura podstawowa: (wymienić wg istotności, nie więcej niż 3 pozycje)

1. M. Małolepsza, A. Szymkiewicz, Hurra!!! Po Polsku 1, podręcznik i zeszyt ćwiczeń.

Wymagania dotyczące pomocy dydaktycznych:

tablica, magnetofon, DVD, rzutnik multimedialny

Warunki wstępne:

Zaliczenie kursu języka polskiego roku pierwszego.



Warunki uzyskania zaliczenia przedmiotu:

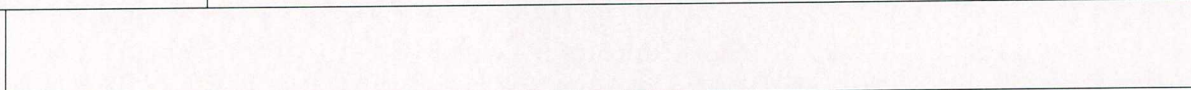
Obowiązkowa obecność na zajęciach.

Maksymalnie 10 % nieobecności nieusprawiedliwionych na zajęciach w ciągu roku.

Zaliczenie testów cząstkowych na minimum 60%.

Zaliczenie kolokwium końcowego.

Ocena:	Kryteria oceny: (tylko dla przedmiotów/modułów kończących się egzaminem,)
Bardzo dobra (5,0)	<ul style="list-style-type: none">- Stosuje poznane formy gramatyczne pozwalające mu na prawie bezbłędne skonstruowanie wypowiedzi na poziomie podstawowym.- Rozumie prawie bez problemu zadawane mu pytania i odpowiada na nie prawie bez błędów.- Posiada wiedzę i umiejętności praktyczne języka w przełożeniu procentowym wynikającym z udziału w zajęciach, testach i kolokwiach między 91-100%
Ponad dobra (4,5)	85-90 %
Dobra (4,0)	75-84 %
Dość dobra (3,5)	64-75 %
Dostateczna (3,0)	59-63 %





Nazwa i adres jednostki prowadzącej moduł/przedmiot, kontakt: tel. i adres email

Studium Języków Obcych
ul. Mikulicza-Radeckiego 7
50-368 Wrocław
tel. 71784-1482
e-mail: stj@um.wroc.pl

Koordinator / Osoba odpowiedzialna za moduł/przedmiot, kontakt: tel. i adres email

mgr Edyta Murawska-Klamut
Wykładowca języka polskiego
tel. 71784-1484

edyta.murawska-klamut@umed.wroc.p

Wykaz osób prowadzących poszczególne zajęcia: Imię i Nazwisko, stopień/tytuł naukowy lub zawodowy, dziedzina naukowa, wykonywany zawód, forma prowadzenia zajęć .

mgr Edyta Murawska-Klamut
Wykładowca języka polskiego
lektorat 2 rok

Data opracowania sylabusa

Sylabus opracował(a)

30.06.2016.

Edyta Murawska-Klamut

Podpis Kierownika jednostki prowadzącej zajęcia

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu
STUDIUM JEZYKÓW OBcych
Kierownik

mgr Dagmara Drozd

Podpis Dziekana właściwego wydziału

Wrocław Medical University
FACULTY OF MEDICINE
VICE-DEAN OF FACULTY OF ENGLISH
Prof. Andrzej Handlich, PhD